

Duschlippe (2 Stück)

805882–1022304

Maße: 25 x 1000 mm

D

**Aufbauanleitung
Duschlippe (2 Stück)**

I

**Istruzioni d'installazione
Guarnizione per doccia
(2 pezzi)**

GB

**Installation Instruction
Shower Seal (2 pieces)**

NL

**Montagehandleiding
Douchebaklip (2 stuks)**

F

**Instructions d'installation
Joint d'étanchéité à lèvres pour
douche (2 pièces)**

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! GB: Reproduction, even in extracts, is not permitted! F: Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! IT: È vietata la riproduzione, anche parziale. NL: Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!

Anleitung, Nr.: 201611169805882

D

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME DIESES DOKUMENT
AUFBEWAHREN! SORGFÄLTIG LESEN!**

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieser Artikel ist eine Ersatzdichtung für eine Duscheinheit.
- Dieser Artikel ist nur zum Einsatz im privaten Bereich bestimmt.



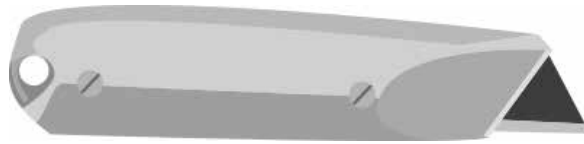
Sicherheitshinweise

- Erstickungs- / Verletzungsgefahr! Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen. Sie könnten an der Folie ersticken oder sich an der Umverpackung verletzen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Teile, wie z. B. Reststücke oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.
- Beschädigungsgefahr! Vor der Montage bitte Montageanleitung genauestens durchlesen und Produkt auf evtl. Transportschäden überprüfen. Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor.
- Verletzungsgefahr! Beachten Sie bei der Montage, dass einige Teile scharfe Kanten aufweisen.
- Bei Ersatzteilbestellung bitte an den Kundenservice wenden.

Pflegehinweise

Für die Reinigung und Pflege verwenden Sie einen Schwamm oder ein weiches Tuch. Es genügen umweltschonende und sanfte Haushaltsreiniger. Verwenden Sie keinesfalls aggressive oder Lösemittel enthaltende Reinigungsmittel. Benutzen Sie zur Reinigung auf keinen Fall scharfe Gegenstände, Stahlwolle, Chemikalien oder sandhaltige Scheuermittel. Diese führen zu einer Beschädigung der Oberfläche und zu einem Verlust der Garantie. Leichte Kalkbeläge lassen sich mühelos mit etwas Haushaltessig entfernen.

Benötigte Werkzeuge



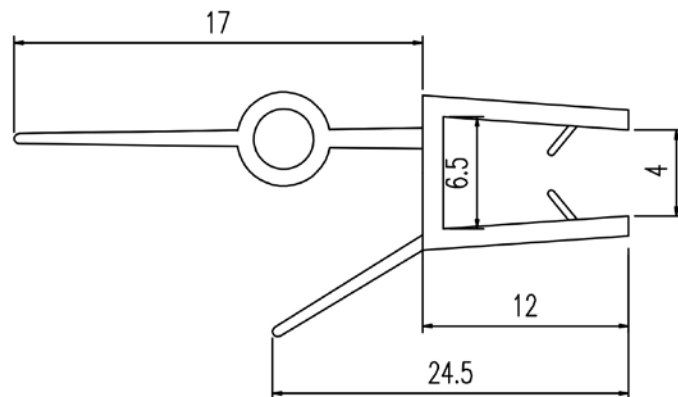
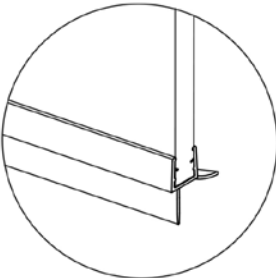
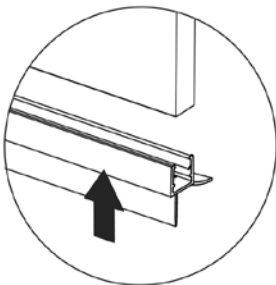
Verpackungsinhalt

2 x Duschlorippe



AufbausCHRitte

Schneiden Sie den Artikel mithilfe eines Cuttermessers auf die gewünschte Länge und montieren Sie diesen entsprechend der Skizzen.



Entsorgung

Sollte dieser Artikel einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen und z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / Stadtteils abzugeben.

Unser Service

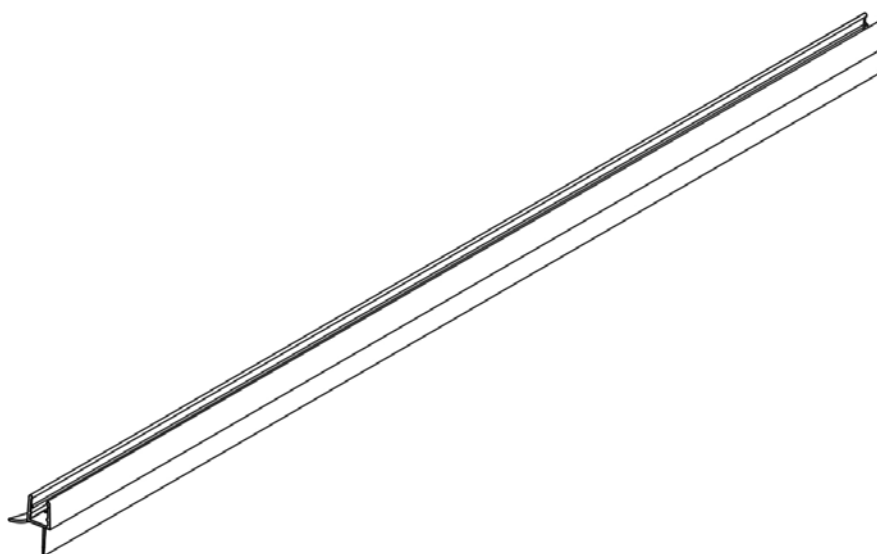
Eine umgehende Fachberatung erhalten Sie von unserem Service-Team:

- **Deutschland:** Telefon 01806-63 06 30, Festnetz 20ct/Anruf, Mobilfunk max. 60 ct/Anruf
- **Österreich,** Universal: Telefon +43 / 662-4485 59, Festnetz je nach Betreiber, Fachberatung Heimwerken – Otto: +43 / 316-606 159 Festnetz je nach Betreiber, Beratung Heimwerken – Quelle: +43 / 662-9005 59 Festnetz je nach Betreiber, Fachberatung Heimwerken
- **Schweiz,** Quelle: **DE:** +41 / 848 85 85 00, **FR:** +41 / 848 85 85 01, **I:** +41 / 848 858 530
- **Ackermann:** **DE:** +41 / 848 85 85 11, **FR:** +41 / 848 85 85 21, **I:** +41 / 848 858 530
- **Niederlande,** call center 0900-1901 (15ct/Min.)

Um Ihnen schnell helfen zu können, nennen Sie uns bitte:

Artikelbezeichnung: Duschlippe (2 Stück) 805882–1022304
und die **Artikelnummer** unter der Sie den Artikel bestellt haben (siehe Rechnung).

Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D-22081 Hamburg



Shower Seal (2 pieces)

805882–1022304

Size: 25 x 1,000 mm

D

**Aufbauanleitung
Duschlippe (2 Stück)**

I

**Istruzioni d'installazione
Guarnizione per doccia
(2 pezzi)**

GB

**Installation Instruction
Shower Seal (2 pieces)**

NL

**Montagehandleiding
Douchebaklip (2 stuks)**

F

**Instructions d'installation
Joint d'étanchéité à lèvres pour
douche (2 pièces)**

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! GB: Reproduction, even in extracts, is not permitted! F: Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! IT: È vietata la riproduzione, anche parziale. NL: Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!

Instruction No. 201611169805882

IMPORTANT: PLEASE KEEP THIS DOCUMENT FOR LATER REFERENCE!
READ CAREFULLY!

Indented use

- This article is a spare seal for a shower unit.
- This product is intended for use in private spheres only.



Safety instructions

- Choking hazard / danger of injury! Do not let children play with the packaging. They might suffocate by the wrapping or injure themselves with the packaging cover.
- Make sure that children do not put small parts in their mouths, such as remnants or similar pieces. They could swallow these and choke on them.
- Risk of damage! Please read the assembly instructions very carefully prior to assembling and check the product for possible transportation damage. Be careful during the product's assembly.
- Danger of injury! During the assembly, please consider that some parts have sharp edges.
- To order spare parts, please contact the customer service.

Maintenance instructions

Use a sponge or a soft cloth for cleaning and care. By no means use any aggressive liquids or cleaning agents containing solvents. Never use sharp objects, steel wool, chemicals or sandy scouring agents for cleaning. These lead to surface damage and loss of warranty. Slight lime deposits are easily removed with some household vinegar.

Required Tools



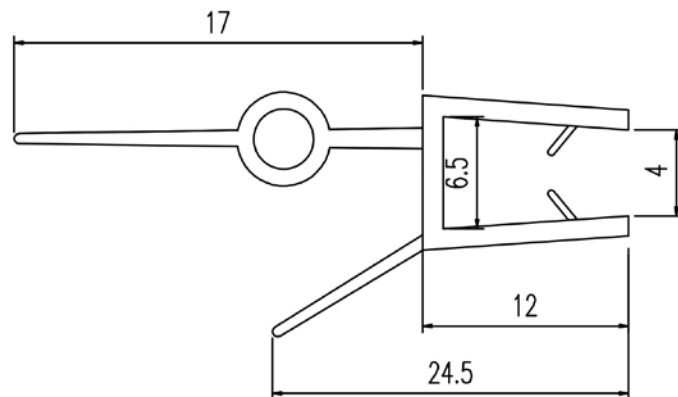
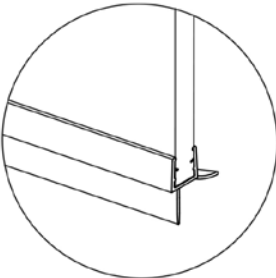
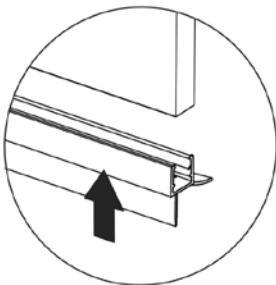
Contents of Delivery

2 x shower seal



Assembly Steps

Cut the article to the length required by using a cutter, and assemble it as shown in the pictures.



Disposal

Should the product no longer be serviceable, every consumer has a statutory obligation to dispose of old appliances separately from domestic waste and dispose of them e.g. at a local authority / district collection point.

Our service

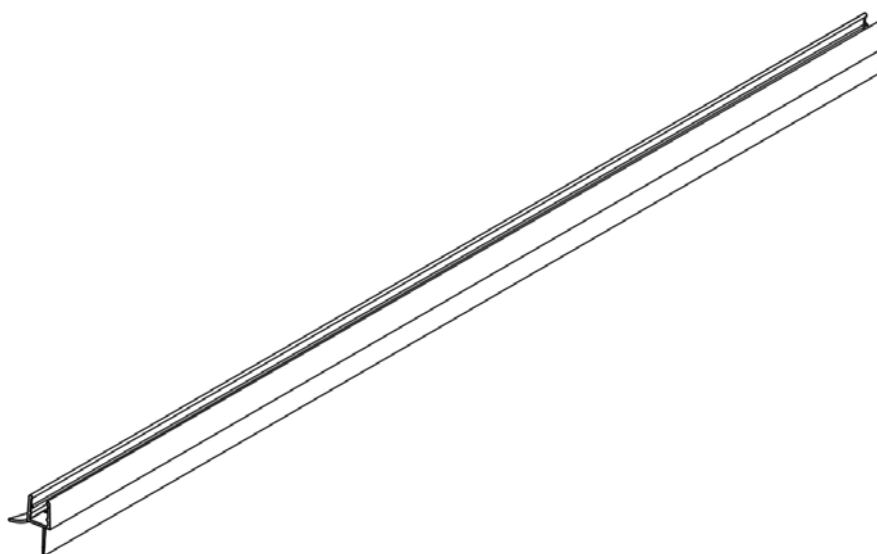
You will receive prompt professional advice from our service team:

- **Germany:** Telephone 01806-63 06 30, Land line 20ct/call, mobile telephone connection 60ct/call max.
- **Austria, Universal:** Telephone +43 / 662-4485 59 landline depending on provider, Home improvement expert service - Otto: +43 / 316-606 159 landline depending on provider, Home improvement expert service - Quelle: +43 / 662-9005 59 landline depending on provider, Home improvement expert service
- **Switzerland, Quelle:** **DE:** +41 / 848 85 85 00, **FR:** +41 / 848 85 85 01, **I:** +41 / 848 858 530
- **Ackermann:** **DE:** +41 / 848 85 85 11, **FR:** +41 / 848 85 85 21, **I:** +41 / 848 858 530
- **The Netherlands:** call center 0900-1901 (15ct/min.)

In order to assist you more efficiently, please tell us the:

product designation: Shower Seal (2 pieces) 805882–1022304
and **item number** you used to order the item (see invoice).

Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D-22081 Hamburg



Joint d'étanchéité à lèvres pour douche (2 pièces)

805882–1022304

Dimensions : 25 x 1000 mm



**Aufbauanleitung
Duschlippe (2 Stück)**



**Istruzioni d'installazione
Guarnizione per doccia
(2 pezzi)**



**Installation Instruction
Shower Seal (2 pieces)**



**Montagehandleiding
Douchebaklip (2 stuks)**



**Instructions d'installation
Joint d'étanchéité à lèvres pour
douche (2 pièces)**

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! GB: Reproduction, even in extracts, is not permitted! F: Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! IT: È vietata la riproduzione, anche parziale. NL: Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!

Instruction No. 201611169805882



**IMPORTANT, CONSERVER CE DOCUMENT POUR TOUTE RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE ! À LIRE ATTENTIVEMENT !**

Utilisation conforme à la destination

- Cet article représente un joint de rechange pour une unité de douche.
- Cet article n'est destiné qu'à un usage de type privé.



Avis de sécurité

- Risque d'étouffement / de blessure ! Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage car ils pourraient s'étouffer avec le film ou se blesser avec les matériaux d'emballage.
- Veillez à ce que les enfants ne prennent pas de petites pièces, comme p. ex. des chutes ou autres en bouche. Ils pourraient les avaler et s'étouffer avec.
- Risque de dégradations ! Avant le montage, merci de lire très attentivement les instructions de montage et de vérifier que le produit n'a pas été endommagé au cours du transport. Merci de procéder au montage de l'article avec de grandes précautions.
- Risque de blessure ! Lors du montage, prenez en compte le fait que le produit présente plusieurs arêtes vives.
- Merci de contacter le service clientèle pour toute commande de pièces détachées.

Instructions d'entretien

Pour le nettoyage et l'entretien, utilisez une éponge ou un chiffon doux. La surface brillante se nettoie sans effort, un nettoyant ménager doux et respectueux de l'environnement suffit. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou contenant des solvants. Pour le nettoyage, n'utilisez jamais d'objets pointus, de laine métallique, de produits chimiques ou de produits à récurer contenant du sable. Ils entraîneront une dégradation de la surface et une privation de la garantie. Les dépôts légers de calcaire peuvent être éliminés sans efforts avec un peu de vinaigre de cuisine.

Outils nécessaires



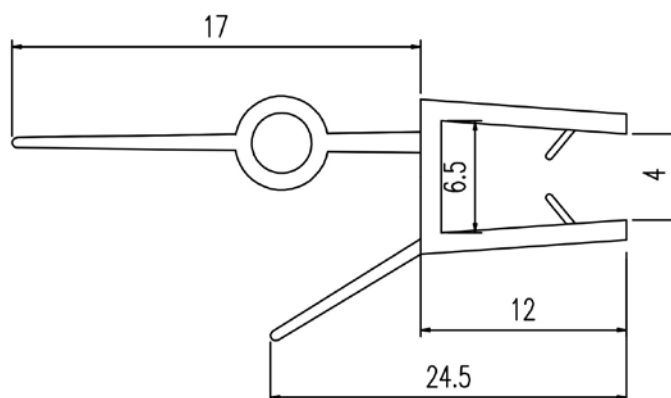
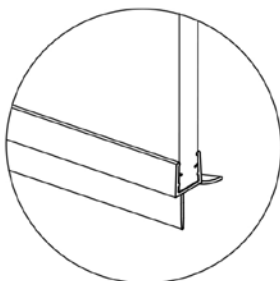
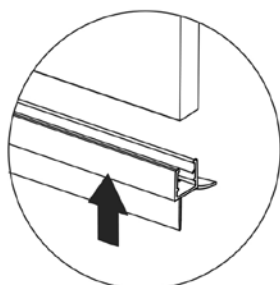
Contenu de l'emballage

2 x joints d'étanch pour douche



Étapes de montage

Coupez l'article à l'aide d'un cutter à la longueur souhaitée et montez-le selon les croquis.



Traitement des déchets

Si cet article devient inutilisable, chaque utilisateur est légalement obligé de traiter les vieux appareils ménagers séparément des déchets domestiques, par exemple en les déposants dans un lieu de collecte de sa commune / de son quartier.

Notre service

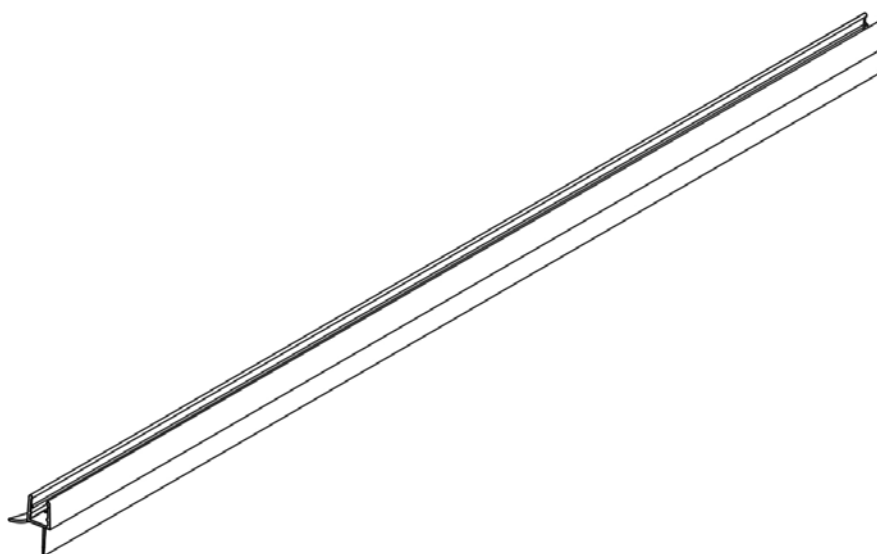
Vous pourrez bénéficier immédiatement de conseils techniques en contactant notre équipe de services :

- **Allemagne** : téléphone 01806-63 06 30, depuis un poste fixe 20 c/appel, depuis un mobile
- **Autriche** : Universal: téléphone +43 / 662-4485 59, depuis un poste fixe en fonction de l'opérateur, conseil spécialisé bricolage – Otto: +43 / 316-606 159 depuis un poste fixe en fonction de l'opérateur, conseil spécialisé bricolage – Quelle: +43 / 662-9005 59 depuis un poste fixe en fonction de l'opérateur, conseil spécialisé
- **Suisse**, Quelle: **DE**: +41 / 848 85 85 00, **FR**: +41 / 848 85 85 01, I: +41 / 848 858 530
- Ackermann**: **DE**: +41 / 848 85 85 11, **FR**: +41 / 848 85 85 21, I: +41 / 848 858 530
- **Pays-Bas** : centre d'appel 0900-1901 (15 c/mn)

Pour nous permettre de vous aider aussi rapidement que possible, merci de préciser :

Le nom de l'article : Joint d'étanchéité à lèvres pour douche (2 pièces) 805882–1022304
et le **numéro d'article** sous lequel vous avez commandé cet article (voir facture).

Importé par baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D-22081 Hamburg



Guarnizione per doccia (2 pezzi)

805882–1022304

misure : 25 x 1000 mm



**Aufbauanleitung
Duschlippe (2 Stück)**



**Istruzioni d'installazione
Guarnizione per doccia
(2 pezzi)**



**Installation Instruction
Shower Seal (2 pieces)**



**Montagehandleiding
Douchebaklip (2 stuks)**



**Instructions d'installation
Joint d'étanchéité à lèvres pour
douche (2 pièces)**

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! GB: Reproduction, even in extracts, is not permitted! F: Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! IT: È vietata la riproduzione, anche parziale. NL: Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!

Istruzione n° 201611169805882



IMPORTANTE, CONSERVARE IL PRESENTE DOCUMENTO PER UN FUTURO RIFERIMENTO!
LEGGERE CON ATTENZIONE!

Uso conforme

- Il presente articolo è una guarnizione di ricambio per un box doccia.
- L'articolo è destinato esclusivamente all'uso privato.



Avvisi di sicurezza

- Pericolo di soffocamento / lesioni! L'imballaggio non è un giocattolo per bambini. Potrebbero soffocarsi con la pellicola o ferirsi con l'involucro.
- Fare attenzione che i bambini non mettano in bocca piccole parti come pezzi residui ecc. L'ingerimento potrebbe comportare il soffocamento.
- Pericolo di danneggiamento! Prima del montaggio, leggere attentamente le istruzioni di montaggio e accertarsi dell'assenza di danni da trasporto. Installare l'articolo con la massima cura.
- Pericolo di lesioni! Durante il montaggio, fare attenzione ai bordi taglienti di alcune parti.
- Per ordinare le parti di ricambio si prega di rivolgersi al servizio clienti.

Avvisi per la pulizia

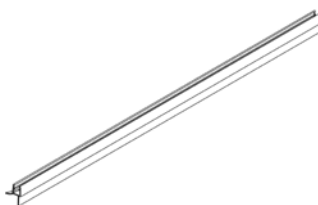
Per la pulizia si consiglia l'utilizzo di una spugna o di un panno morbido. Sono sufficienti i detersivi ecologici e/o delicati. Si sconsiglia l'utilizzo di detersivi aggressivi o contenenti solventi. Non utilizzare oggetti taglienti, lana d'acciaio, agenti chimici o abrasivi contenenti sabbia. Potrebbero danneggiare la superficie e comportare di conseguenza la decadenza della garanzia. Le incrostazioni leggere di calcare si possono rimuovere facilmente con dell'aceto.

Attrezzi necessari

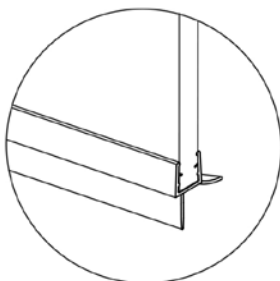
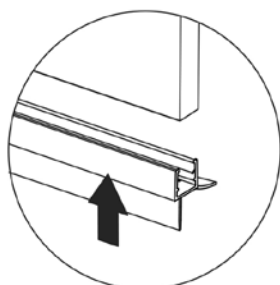


Contenuto della confezione

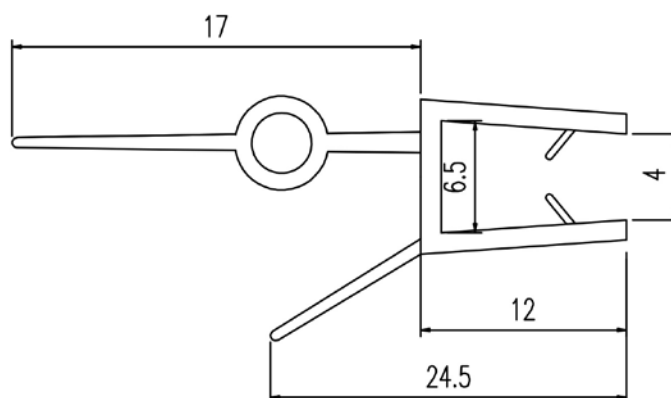
2 x guarnizioni
per doccia



Fasi di montaggio



Tagliare l'articolo alla lunghezza desiderata, con l'aiuto di un taglierino, e montarlo come indicato nelle figure.



Smaltimento

Qualora l'articolo non dovesse più servire, ogni consumatore è obbligato per legge allo smaltimento separato delle vecchie apparecchiature consegnandole ad esempio all'ecocentro del proprio comune / quartiere.

Il nostro servizio

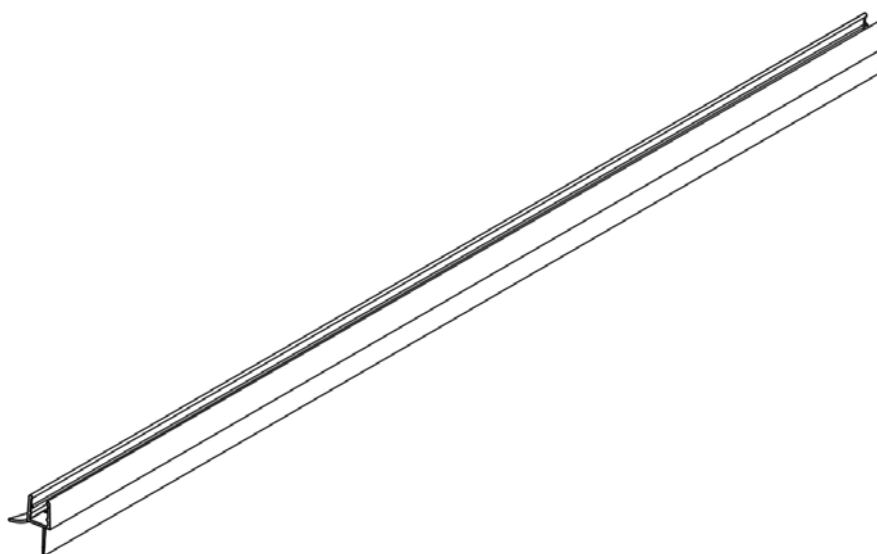
Il nostro team di servizio vi offre una rapida consulenza specialistica:

- **Germania:** telefono 01806-63 06 30, rete fissa 20ct/chiamata, telefonia mobile max. 60 ct/chiamata
- **Austria, Universal:** telefono +43 / 662-4485 59, rete fissa a secondo del gestore, consulenza specialistica per il fai da te – Otto: +43 / 316-606 159 rete fissa a secondo del gestore, consulenza specialistica per il fai da te – Quelle: +43 / 662-9005 59 rete fissa a secondo del gestore, consulenza specialistica per il fai da te
- **Svizzera, Quelle:** **DE:** +41 / 848 85 85 00, **FR:** +41 / 848 85 85 01, **I:** +41 / 848 858 530
- **Ackermann:** **DE:** +41 / 848 85 85 11, **FR:** +41 / 848 85 85 21, **I:** +41 / 848 858 530
- **Paesi bassi,** call center 0900-1901 (15ct/min.)

Per poter garantire un celere aiuto, si prega di indicare:

Il nome dell'articolo: Guarnizione per doccia (2 pezzi) 805882-1022304
e il **codice articolo** con il quale avete ordinato l'articolo (ved. scontrino).

Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D-22081 Hamburg



Douchebaklip (2 stuks)

805882–1022304

Afmetingen: 25 x 1000 mm



**Aufbauanleitung
Duschlippe (2 Stück)**



**Istruzioni d'installazione
Guarnizione per doccia
(2 pezzi)**



**Installation Instruction
Shower Seal (2 pieces)**



**Montagehandleiding
Douchebaklip (2 stuks)**



**Instructions d'installation
Joint d'étanchéité à lèvres pour
douche (2 pièces)**

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! GB: Reproduction, even in extracts, is not permitted! F: Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! IT: È vietata la riproduzione, anche parziale. NL: Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!

Instructie nr. 201611169805882

BELANGRIJK, BEWAAR DIT DOCUMENT VOOR EVENTUELE TOEKOMSTIGE RAADPLEGING!
ZORVULDIG LEZEN!

Beoogd gebruik

- Dit artikel is een reserveafdichting voor een douchebak eenheid.
- Dit artikel is uitsluitend bedoeld voor privégebruik.



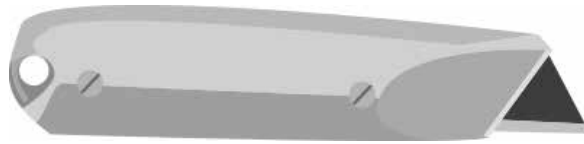
Veiligheidsadvies

- Verstikkingsgevaar en risico op letsel! Laat uw kinderen nooit met de verpakking spelen. Ze zouden in het plastic kunnen stikken en zich aan de verpakking kunnen verwonden.
- Let erop dat kinderen geen kleine onderdelen, zoals bijv. resterende stukken of dergelijke in de mond nemen. Bij inslikken bestaat er een risico op verstikking.
- Risico op schade! Lees de handleiding voor het monteren nauwkeurig door en controleer het product op eventuele transportschade. Wees zorgvuldig bij het monteren van het artikel.
- Risico op letsel! Let er bij de montage op dat sommige onderdelen scherpe randen hebben.
- Neem voor het bestellen van onderdelen contact op met de klantenservice.

Onderhoudsadvies

Gebruik voor het reinigen en het onderhoud een spons of een zachte doek. Milieuvriendelijke en milde huishoudelijke schoonmaakmiddelen zijn al voldoende. Gebruik in geen geval agressieve of oplosmiddelhoudende schoonmaakmiddelen. Gebruik in geen geval scherpe voorwerpen, staalwol, chemicaliën of zandhoudende schuurmiddelen voor de reiniging. Dit kan leiden tot schade aan het oppervlak en het vervallen van de garantie. Lichte kalkaanslag kunt u zonder problemen met een kleine hoeveelheid huishoudazijn verwijderen.

Benodigd gereedschap

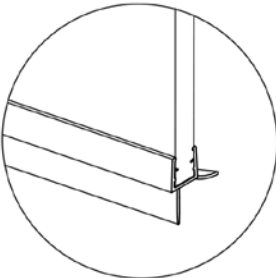
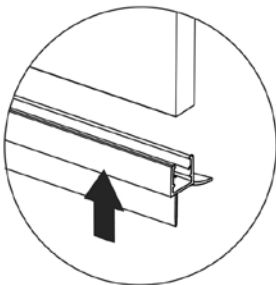


Verpakkingsinhoud

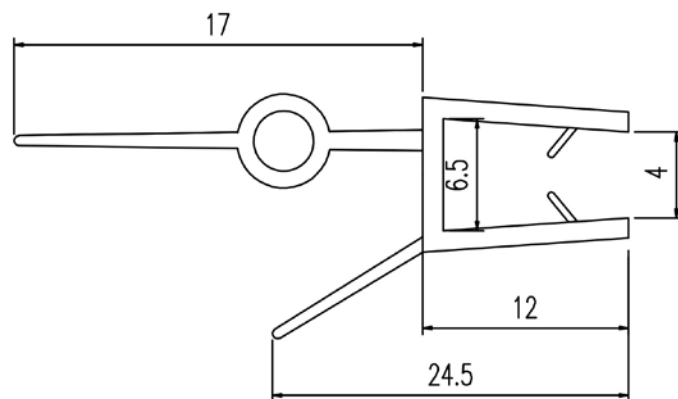
2 x douchebaklip



Montagestappen



Snijd het artikel met behulp van een cuttermes op de gewenste lengte en monteer deze overeenkomstig de schetsen.



Afvalverwijdering

Indien dit product niet meer gebruikt wordt, is elke consument wettelijk verplicht om dergelijke huisraad apart van het huisvuil te verwijderen en bijv. bij de gemeente/milieustraat in te leveren.

Onze service

Ons serviceteam staat u onmiddellijk vakkundig te woord:

- **Duitsland:** Telefoon 01806-63 06 30, Vaste lijn 20ct/gesprek, Mobiel max. 60 ct/gesprek
- **Oostenrijk, Universal:** Telefoon +43 / 662-4485 59, Vaste lijn afhankelijk van aanbieder, Service afd. Doe-het-zelf - Otto: +43 / 316-606 159 - , Vaste lijn afhankelijk van aanbieder, Service afd. Doe-het-zelf - Quelle: +43 / 662-9005 59, Vaste lijn afhankelijk van aanbieder, Service afd. Doe-het-zelf
- **Zwitserland, Quelle:** **DE:** +41 / 848 85 85 00, **FR:** +41 / 848 85 85 01, **I:** +41 / 848 858 530
- **Ackermann:** **DE:** +41 / 848 85 85 11, **FR:** +41 / 848 85 85 21, **I:** +41 / 848 858 530
- **Nederland,** Callcenter 0900-1901 (15ct/min.)

Voor een snelle service verzoeken wij u om het volgende te vermelden:

Productomschrijving: Douchebaklip (2 stuks) 805882–1022304 alsmede het **Artikelnummer** waaronder u het artikel heeft besteld (zie factuur).

Imported by Baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D-22081 Hamburg